



Przegląd Głogowski

LISTOPAD 2008 • Nr 11 (145)

Miesięcznik lokalny • Egzemplarz bezpłatny

Niepodległość czyli dwoistość natury Polaka



Czasem nie dostrzegamy tego co w nas dobre, czasem nie widzimy tego, co w nas złe, czasem nie chcemy zobaczyć tego, co powinno nas przerażać, a czasem po prostu trwamy w przekonaniu, że dobrze jest, jak jest i nie widzimy nic!



Ostatni spektakl Carpe Diem był wspomnieniem Polaka ze sztandarem w ręku i obrazem Polaka współczesnego, tego zdolnego do niegodziwości i zła. A może, należałoby napisać – zawsze zdolnego do niegodziwości i zła. Bo o tym właśnie był spektakl – o naszej polskości – szlachetnej i wstydliwie marnej, o naszych politykach – wiodących w bój na śmierć i życie, a potem gnuśniejących na swoich wysokich, warszawskich stołkach. O każdym z nas – wzruszających się corocznie i niepodległościowo, potem powracających do tych samych domów, ulic, problemów.

Dokończenie na str. 11

10-lecie Powiatu Gliwickiego



foto. Jan Suchan

"Sztandar Powiatu Gliwickiego wystąpi!"

Pod hasłem „WCZORAJ I DZIŚ” w dniu 13 listopada 2008 r. odbyła się uroczysta konferencja z okazji jubileuszu Powiatu Gliwickiego. Dziesięć lat w życiu człowieka to stosunkowo niedługi okres czasu. W życiu społeczeństwa, to



foto. Jan Suchan

zaledwie „mruknięcie oka”, ale dziesięć lat realizowania zadań dla społeczeństwa powiatu, to naprawdę szmat czasu, zwłaszcza, że pomysł nowego podziału administracyjnego i przywrócenia powiatów narodził się w latach transformacji ustrojowej i gospodarczej.

Goście przybyli na konferencję pt. "Wczoraj i dziś 10 lat Powiatu Gliwickiego" w sali konferencyjnej Centrum Jana Pawła II w Gliwicach.

Dokończenie na str. 11



Informacje burmistrza

Narodowy Program Budowy Dróg Lokalnych

Szanowni Państwo,

Od kilku lat Gmina Pyskowice systematycznie buduje i remontuje drogi lokalne, jednakże środki którymi dysponujemy w ramach budżetu miasta są niewystarczające, by zaspokoić potrzeby w tym zakresie. Staramy się zatem korzystać z programów pozwalających pozyskać dodatkowe fundusze.

Obecnie taką możliwość daje m.in. Narodowy Program Budowy Dróg Lokalnych, wieloletni projekt mający na celu wsparcie samorządów terytorialnych w modernizacji sieci dróg, który w latach 2009-2011 ma zapewnić budowę lub przebudowę kilku tysięcy kilometrów dróg gminnych i powiatowych. Każdego roku, z budżetu państwa na budowy dróg lokalnych, rząd przeznaczy ok. miliarda złotych. Inwestycje będą realizowane w systemie projektów finansowanych w połowie przez rząd, a w połowie przez beneficjentów składających projekty - samorządy.

Gmina Pyskowice przygotowała stosowny

wniosek, na dofinansowanie rozbudowy układu komunikacyjnego w północnej dzielnicy miasta. W szczególności wniosek dotyczy zakończenia w 2009 r. budowy Al. Jana Pawła II jako niezbędnego fragmentu tego układu komunikacyjnego. W latach 2010 i 2011 w ramach NPB DL Gmina Pyskowice ma zamiar kontynuować ww. rozbudowę, poprzez realizację drogi łączącej drogę krajową nr 904 z drogą powiatową (ul. Wyzwolenia).

Połączenie to pozwoli na włączenie ulic miejskich z północnej dzielnicy do tej drogi i odciążenie pozostałych z ruchu samochodowego, w tym głównie z rejonu miejskiej starówki.

Wniosek został złożony 21 listopada 2008 r.

Zgodnie z zapowiedziami Wicepremiera, Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji - Grzegorza Schetyny na konferencji prasowej w dniu 26 września, w każdym województwie już w listopadzie powstaną specjalne zespoły, które oceniać będą projekty zgłaszane przez samorządy. Do końca grudnia zostaną ocenione

projekty, tak by do końca lutego rozstrzygnąć procedury przetargowe i ruszyć z budową od 1 marca. Rząd planuje budowę ok. 2000 dróg gminnych lub 1000 km dróg powiatowych, a w każdym województwie ok. 80 km nowych dróg.

Efekty budowy dróg w ramach Programu będą monitorowane przez MSWiA, który będzie przedstawiał coroczne sprawozdania z realizacji zadań Programu.

Dotychczas samorządy, bez wsparcia administracji rządowej, nie były w stanie poradzić sobie z narastającym problemem modernizacji dróg lokalnych. Mijamy nadzieję, że dzięki takim inwestycjom poprawią się warunki życia mieszkańców. Warto zauważyć, że 338 tys. kilometrów dróg publicznych spośród 360 tys. kilometrów, zarządzanych jest przez samorządy gminne i powiatowe.

O losach naszego wniosku będziemy Państwa informować poprzez stronę internetową oraz „Przegląd Pyskowicki”.

Wacław Kęska

Ponad bariery językowe

Od kilku dni obserwuję nowe zjawisko na portalu „nasza klasa”. Dotychczas otrzymywałam zaproszenia od kolegów i koleżanek ze szkół, do których sama uczęszczałam, bądź byłych lub obecnych uczniów i uczennic. Obecnie pojawiły się zaproszenia niemieckie...

Skąd takie poruszenie na „nk”?

W dniach 2.11.-14.11.2008 uczniowie Gimnazjum im. Grafa Stauffenberga z Flörsheim, Społecznego Liceum Językowego im. Alberta Einsteina z Opola i Zespołu Szkół im. Marii Konopnickiej z Pyskowic tradycyjnie już uczestniczyli w programie wymiany młodzieżowej.

Z naszego pyskowickiego ZSMK uczestniczyło 14 osób - 9 dziewcząt i 5 chłopców pod opieką pana Jerzego Piprowskiego i moją. W sumie w programie współfinansowanym przez Polsko - Niemiecką Współpracę Młodzieży brało udział 58 młodych ludzi z Niemiec i Polski.

Podobnie jak w latach poprzednich podczas pierwszej części programu przebywaliśmy w Międzynarodowym Domu Spotkań Młodzieży (MDSM) w Krzyżowej. Dzięki ogromnemu



zaangażowaniu tamtejszych wolontariuszy uczestnicy projektu integrowali się, doskonalili swoje umiejętności językowe (bądź uczyli się wyrażać w języku polskim), poznawali historię polsko-niemiecką i lokalną, zwiedzali Świdnicę, Karpacz, Jelenią Górę i przede wszystkim dobrze się bawili podczas zajęć sportowych i wieczoru polsko-niemieckiego.

Spotkania w Krzyżowej charakteryzują się tym,

że są bardzo intensywne, młodzi ludzie wciąż stają przed nowymi zadaniami i problemami, które w małych międzynarodowych grupach muszą rozwiązać. Myślę, że ostatecznie właśnie dzięki temu w ostatnim dniu pobytu w MDSM bez problemu dobrali się w pary na dalszą część programu.

dokończenie na stronie 10

Z prac Rady Miejskiej

Październikowa sesja Rady Miejskiej to XXVII sesja w tej kadencji Rady. Podczas obrad radni debatowali nad działalnością Straży Miejskiej. Zapoznali się ze sprawozdaniem z jej funkcjonowania oraz współpracy z innymi służbami na terenie miasta. Wysłuchali również sprawozdania z pracy Komisji Bezpieczeństwa i Porządku.

Można stwierdzić, że temat Straży Miejskiej zdominował sesję w dniu 22 października br. Rada podjęła dość strategiczną decyzję, jeżeli chodzi o rozwiązania organizacyjne dotyczące Straży. Radni zdecydowali się na przekształcenie Straży Miejskiej z jednostki organizacyjnej w wydział Urzędu Miejskiego. W związku z tym podjęto uchwałę w sprawie likwidacji - z dniem 31 grudnia 2008 r. - jednostki budżetowej pod nazwą „Straż Miejska” i umiejscowienia Komendy Straży Miejskiej w strukturze Urzędu Miejskiego w Pyskowicach. Przekształcenie Straży w wydział Urzędu Miejskiego spowoduje, że obsługę administracyjną wykonywać będą pracownicy Urzędu wykonujący już te zadania (m.in. obsługa kadrowa, finansowa, prawna, ochrona danych osobowych, ochrona informacji niejawnych itp.). Strażnicy będą mogli efektywniej działać w terenie wpływając tym samym na poprawę porządku publicznego. Zmiana organizacyjna przyczyni się również do prawidłowego współdziałania i przepływu informacji dla potrzeb realizacji zadań z zakresu zarządzania kryzysowego w gminie. Radni podjęli także uchwałę w sprawie nadania Regulaminu Straży Miejskiej w Pyskowicach, który ma wejść w życie z dniem 1 stycznia 2009 r. Ponadto w październiku radni podjęli takie uchwały jak:

- uchwała w sprawie upoważnienia Kierownika Ośrodka Pomocy Społecznej w Pyskowicach do podejmowania wobec dłużników alimentacyjnych działań, o których mowa w rozdziale 2 ustawy z dnia 07 września 2007 r. o pomocy osobom uprawnionym do alimentów, z wyłączeniem przeprowadzania wywiadów alimentacyjnych i odbierania od dłużników alimentacyjnych oświadczeń majątkowych;
- uchwała w sprawie zmiany Uchwały nr XV/145/07 Rady Miejskiej w Pyskowicach z dnia 28 grudnia 2007 r. w sprawie regulaminu określającego wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania nauczycielom dodatków i innych składników wynagrodzenia w 2008 r. – Z wnioskiem do Burmistrza Miasta o zmianę regulaminu wystąpił ZNP – ZO Pyskowice. Zmiana dotyczy liczby oddziałów w szkołach, od której uzależniona jest wielkość, określona w regulaminie wysokość dodatku funkcyjnego dyrektora. Podjęcie tej uchwały nie spowoduje zwiększenia środków na wynagrodzenia.
- Programu Współpracy Miasta Pyskowice

z Organizacjami Pozarządowymi na 2009 rok;

- uchwała w sprawie Programu Zdrowotnego dotyczącego szczepień profilaktycznych dzieci zamieszkałych na terenie gminy Pyskowice przeciwko bakteriom meningokokowym grupy C. Biorąc pod uwagę, że meningokoki stanowią jedną z głównych przyczyn zachorowalności i umieralności dzieci na świecie oraz uwzględniając dane dotyczące przypadków zachorowań wywołanych przez *Neisseria meningitidis* w Polsce i naszej gminie, Rada Miejska uznała, że uchwalenie tego typu programu jest jak najbardziej uzasadnione. Należy także podkreślić, że z inicjatywą uruchomienia szczepień profilaktycznych w tym zakresie, wyszła Komisja Rodziny, Zdrowia i Spraw Społecznych Rady Miejskiej w Pyskowicach. Podjęcie akcji szczepienia dzieci wydaje się być jak najbardziej właściwe, a moment w którym wchodzi one w środowisko szkolne (w większe skupisko ludzkie) jest odpowiedni do przeprowadzenia szczepień. Na zakup szczepionek w 2008 r. zostaną zabezpieczone środki w wysokości 16.500 zł.

- uchwała w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości stanowiącej działkę nr 1351/1 o pow. 0,0089 ha w drodze bezprzetargowej na rzecz dzierżawcy, który zabudował nieruchomość na podstawie pozwolenia na budowę przedmiotowa działka została zabudowana kioskiem handlowym (kwaciarnia) i objęta umową dzierżawy na okres 10-ciu lat na podstawie uchwały Rady Miejskiej w Pyskowicach nr XXXIV/326/05 z dnia 28 września 2005r.

- uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości stanowiącej działkę nr 1352/1 o pow. 0,0141 ha w drodze bezprzetargowej na rzecz dzierżawcy, który zabudował nieruchomość na podstawie pozwolenia na budowę. Działka ta została zabudowana kioskiem handlowym (kolporter) i objęta umową dzierżawy na okres 10-ciu lat na podstawie uchwały Rady Miejskiej w Pyskowicach nr XXXIV/326/05 z dnia 28 września 2005r.

- uchwała w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnych umów dzierżawy na okres do trzech lat - W dniu 22.10.2007r. weszła w życie ustawa o zmianie ustawy o gospodarce nieruchomościami oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. Nr 173, poz. 1218), która zmieniła między innymi treść w art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. „a” ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym, w myśl którego do wyłącznej wła-

ściwości Rady Miejskiej należy podejmowanie uchwał w przypadku, gdy po umowie zawartej na czas oznaczony do 3 lat, strony zawierają kolejne umowy, których przedmiotem jest ta sama nieruchomość. Konsekwencją tego jest konieczność uzyskania przez Burmistrza Miasta zgody Rady Miejskiej na zawarcie umów dzierżawy nieruchomości opisanych szczegółowo w załączniku do niniejszej uchwały.

- uchwała w sprawie wyrażenia zgody na zbycie zabudowanej nieruchomości położonej w Pyskowicach przy Rynku 23, oznaczonej numerem ewidencyjnym 1335/2 o pow. 0,0048 ha objętej księgą wieczystą nr 84414 - nieruchomość ta stanowi budynek wykorzystywany wcześniej na działalność handlową. Od paru lat nieruchomość nie jest użytkowana.

- uchwała w sprawie „Programu Ochrony Środowiska Gminy Pyskowice” - przedmiotową uchwałę zaktualizowano Program Ochrony Środowiska przyjęty uchwałą nr XX/212/2004 z 26 maja 2004 r.

- uchwała w sprawie dokonania zmian budżetu miasta na 2008 r. Zmiany budżetu dotyczyły m.in. zwiększenia dochodów z tytułu odszkodowania za zniszczony chodnik przy ul. Mickiewicza, zwiększenia dochodów z tytułu czynszów wieczystego użytkowania, z tytułu udziałów w podatku dochodowym od osób fizycznych, z tytułu opłaty planistycznej (kwota 94 845 zł) – jednorazowa opłata wynikająca z faktu zbycia nieruchomości, której wartość wzrosła w wyniku uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu gminy Pyskowice. Pozostałe zwiększenia dochodów dotyczyły darowizny pieniężnej dla Przedszkola nr 1, wpływów z wynajmu pomieszczeń w placówkach oświatowych, wpływów ze sprzedaży złomu z rozbiórkki powłok blaszanych remontowanego dachu budynku przedszkola. Zmniejszono również dochody o kwotę 500 000 zł z tytułu wpływów ze sprzedaży mienia komunalnego w związku z negatywnym wynikiem nieograniczonego przetargu na zbycie nieruchomości położonej w głębi ulicy Poznańskiej. Zmniejszono również wydatki budżetu miasta o 14.000 zł. Jest to zmniejszenie środków zabezpieczonych na realizację Projektu „PIAP-y dla mieszkańców ziemi gliwickiej”. Zgodnie z informacją Starosty Gliwickiego trwają procedury związane z wykonaniem dokumentacji technicznej oraz studium wykonalności dla projektu.

dokończenie na str. 4

„Ocalić od zapomnienia”

W pierwszych dniach listopada, odwiedzamy groby naszych bliskich, przyjaciół i znajomych. Te listopadowe dni są dla uczniów klasy 3a ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Pyskowicach nie tylko chwilami zadumy i wspomnienia naszych zmarłych, ale również lekcją lokalnej historii. W naszej tradycji kult zmarłych zajmuje miejsce szczególne, a siła tej pamięci sprawia, iż co roku z klasą odwiedzam jeden z pyskowickich cmentarzy. W tym roku odwiedziliśmy cmentarz żydowski - miejsce spoczynku „starszych braci w wierze”, jak mówił o wyznawcach religii mojżeszowej Jan Paweł II.

„Żydzi stanowili niegdyś liczną grupę mieszkańców Pyskowic. Po długowiecznej obecności Żydów w naszym mieście zachował się jedynie kirkut oraz przycmentarna kaplica z fragmentami ściany płaczu” – opowiada uczniom pan Władysław Macowicz-historyk, kustosz pyskowickiego muzeum i „kopalnia wiedzy” o regionie. Szacuje się, że na pyskowickim kirkucie było około 220 macew. Obecnie pozostało ich około 30. Niektóre nagrobki wciąż imponują dobrym stanem zachowania, jednak większość macew, wykonana z piaskowca, została naruszona „zębem czasu” oraz zdewastowana. Cmentarz nie ma żadnego zabezpieczenia - ogrodzenia, nikt nie dba



o teren cmentarza. Nasuwa się pytanie, czy nie zapomnieliśmy o historii mieszkańców naszego miasta?

To właśnie tu, w 1939 r. z 9 na 10 listopada podczas tzw. „Kryształowej Nocy”, w przycmentarnej kaplicy zostali uwięzieni, przez zwolenników faszystów, pyskowiccy Żydzi. Kilka lat temu międzynarodowa organizacja żydowska ufundowała na obrzeżach cmentarza pamiątkowy obelisk z inskrypcją upamięt-

nającą martyrologię tego narodu na przestrzeni minionego wieku.

W Polsce przywiązuje się szczególną wagę do tych dni, podczas których szare, przydrożne cmentarze otrzymują promyk światła pod postacią palącego się znicza. Jest on symbolem naszej pamięci i szacunku do przodków, którzy kiedyś byli blisko nas. Ale również wywołuje refleksje nad sensem życia i kruchością ludzkiego losu.

Gabriela Bisz

Z prac Komisji Rady Miejskiej

KOMISJA REWIZYJNA

Zgodnie z przyjętym Planem pracy w październiku Komisja Rewizyjna analizowała przygotowanie służb miejskich do sezonu zimowego. Całość zagadnienia zreferował i przybliżył z-ca Naczelnika Wydziału Gospodarki Komunalnej i Handlu. Członkowie komisji zapoznali się następnie z pismem przesłanym do Rady Miejskiej przez mieszkańca Pyskowic (skarga rozpatrywana była w maju br.). Burmistrz Miasta w celu ustosunkowania się do zarzutów przedstawionych w piśmie zwrócił się do prawników o opinię prawną. Opinia miała być gotowa do końca października. Z uwagi na brak kompletu dokumentów komisja przesunęła rozpatrzenie powyższej sprawy na kolejne spotkanie (listopad). Zajęto się również analizą spraw kierowanych do

RM. Radni dyskutowali na temat sprzedaży mieszkań w budynkach komunalnych. W najbliższym czasie RM przyjmować będzie nową uchwałę w tym zakresie i do tej pory należy określić swoje stanowisko i zastanowić się nad przyszłością zasobów komunalnych. W przyjętych wnioskach KR zwróciła się do MOKiS o przesłanie harmonogramu realizacji wniosków pokontrolnych zawartych w protokole oraz poprosiła o udzielenie odpowiedzi na wnioski pokontrolne w zakresie działalności Społecznej Komisji Mieszkaniowej (kadencyjność i procedury zgłaszania kandydatów na członków SKM).

Marek Ochocki
Przewodniczący Komisji

Z prac Rady Miejskiej

dokończenie ze str. 3

Ze względu na czas niezbędny na wykonanie ww. dokumentów wydatki z nimi związane, zostaną poniesione dopiero w 2009 r. Zmniejszono o 30.000 zł środki zabezpieczone na pokrycie kosztów pobytu mieszkańców Gminy w domach pomocy społecznej. Z uwagi na dość długi okres oczekiwania na miejsce w domu pomocy społecznej ustalono, że nie wszystkie osoby posiadające decyzje kierujące, zostaną w bieżącym roku przyjęte do w/w domów.

O 300.000 zł zmniejszono środki zabezpieczone na wypłatę zasiłków z pomocy społecznej – znacznie obniżyła się liczba osób korzystających ze świadczeń pomocy społecznej.

Wydatki zwiększono m.in. o kwotę 16.500 zł na zakup szczepionek przeciw meningokokom dla dzieci objętych Programem Zdrowotnym dotyczącym szczepień profilaktycznych dzieci.

Należy również poinformować Państwa, że złożony przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Pyskowicach wniosek o dofinansowanie w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki projektu pn. „Trampolina – sięgaj wyżej” został rozpatrzony pozytywnie na etapie oceny merytorycznej. Zatwierdzona wartość projektu uwzględnia następujące źródła finansowania: Europejski Fundusz Społeczny kwota 107 762,15 zł; Budżet Państwa kwota 5 705,05 zł; wkład własny kwota 13 311,80 zł.

W tym zakresie również dokonano odpowiednich zmian w budżecie.

Bożena Rutkowska

REWITALIZACJA RYNKU POD ZNAKIEM ZAPYTANIA

W dniu 30 września 2008 r. Zarząd Województwa Śląskiego przyjął kolejną aktualizację harmonogramu konkursów w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Tym razem termin naboru ustalono na 9.09.2009 - 9.11.2009 r. W tej sytuacji nawet przy pozytywnym rozpatrzeniu naszego wniosku o dofinansowanie rewitalizacji Rynku, praktycznie niemożliwe jest przeprowadzenie prac związanych z rewitalizacją w roku 2010.



Powodem aktualizacji jest brak rozporządzeń w sprawie pomocy publicznej oraz przedłużające się procedury wdrażania RPO związane z niedostosowaniem prawa krajowego do UE w zakresie środowiska i koniecznością realizacji założeń programowych zgodnie z zasadą n+3(2). Wprowadzone do dokumentu zmiany dotyczą aktualizacji terminów naboru wniosków, wysokości alokacji przeznaczonej na dany konkurs. Podkreślić należy, że w przypadku działania 6.2.2 Rewitalizacja - „małe miasta” jest to już drugie przesunięcie terminu naboru wniosków. Tak więc obchody 750-lecia naszego miasta odbędą się w bardzo okrojonej wersji projektu rewitalizacji. Na dzień dzisiejszy przewiduje się dokończenie w przyszłym roku remontu i adaptacji II-go piętra Ratusza oraz odnowienie

elewacji większości kamieniczek. Przewiduje się również uporządkowanie zieleni na Rynku. Pozostałe roboty objęte projektem rewitalizacji, pod warunkiem otrzymania na ten cel środków z Unii Europejskiej, zostaną przesunięte z konieczności poza rok 2010.

Wbrew pojawiającym się pogłoskom należy podkreślić, że projekt rewitalizacji Rynku nie zakłada wy-

łączenia Rynku z ruchu drogowego, a wręcz przeciwnie rewitalizacja ma otworzyć teren śródmiejskiej starówki na działania biznesowe i kulturalne, jako podstawę działań rewitalizacyjnych w tym obszarze naszego miasta.

*Stanisław Kokot
Naczelnik Wydziału PPI*

*Beata Wódka-Gazda
Inspektor Wydziału GKiH*

OCZYSZCZANIE KORYTA DRAMY

We wrześniu i październiku br. prowadzone były prace mające na celu oczyszczenie koryta rzeki Dramy. Usunięte zostały krzewy, chaszcze, samosiejki oraz śmieci i odpady, które hamowały bieg wody i spiętrzały jej poziom.

Zadanie to realizowane jest co dwa lata, celem zmniejszenia zagrożenia powodziowego, na które narażone są zabudowania i pola położone wzdłuż biegu rzeki.

Koszt całości zadania to kwota 55 992,12 zł, z czego Gmina pokrywa



w 50% , czyli 27 996 zł z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Pozostała część finansowana jest ze środków Województwa Śląskiego. Przedsięwzięcie koordynowane jest przez Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach, który zgodnie z przepisami o zamówieniach publicznych wyłonił wykonawcę tego zadania.

*Beata Wódka-Gazda
Inspektor Wydziału GKiH*

ŚWIĘTO DRZEWA

17 października uczniowie klas trzecich Gimnazjum nr 1 w Pyskowicach obchodzili „Święto Drzewa”, w ramach którego, w „lasku pniowskim” zasadzili 100 sadzonek sosny.



Akcja realizowana jest od kilku lat. Poza wymiarem ekologicznym, jest to także doskonały sposób, by każdy uczeń pozostawił po sobie pamiątkę. Sadzonki zostały nieodpłatnie przekazane przez Szkołkę Leśną w Połomiu - Nadleśnictwo Brynek.

Przedsięwzięcie koordynowane jest przez Wydział Gospodarki Komunalnej i Handlu Urzędu Miejskiego przy współpracy z nauczycielami Gimnazjum nr 1.

A.K.

Wycieczka za baterie

Rozstrzygnięto ogłoszony przez Urząd Miejski konkurs dla placówek oświatowych (szkół i przedszkoli) na zbiórkę zużytych baterii. Bezkonkurencyjne okazało się Przedszkole nr 4, które zebrało i przekazało Organizacji Odzysku „Reba” 825 kg ogniwa.



W nagrodę, w dniu 20 października Urząd Miejski, w ramach Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, zorganizował dla wszystkich przedszkolaków wycieczkę na ścieżkę przyrodniczą „Gajdowe”, w Centawie na terenie Nadleśnictwa Rudziniec.

Pogoda dopisała, więc dzieciaki z radością odkrywały nowe miejsca i pełne wrażeń wróciły do domów.

A.K.

Pyskowice w zgodzie z naturą

Coraz więcej gmin w naszym kraju przeciwstawia się używaniu jednorazowych foliowych toreb na zakupy. Również Pyskowice postanowiły przylączyć się do akcji eliminowania „foliówek” i zastępowania ich ekologicznymi torbami na zakupy. Ładne i wygodne torby mamy również dla Państwa. Do końca roku z każdym kolejnym wydaniem „Przeglądu Pyskowskiego”, pierwszych 100 osób, które z aktualnym numerem zgłoszą się do Urzędu Miejskiego, otrzymają torbę, którą prezentujemy na zdjęciu. Zapraszamy do udziału w naszej akcji „Żyj w zgodzie z naturą!” Torby zostały sfinansowane ze środków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Promocji Miasta.



**Kursy oraz lekcje indywidualne
z j. angielskiego i niemieckiego.
0-502 533 619**

SPRAWOZDANIE

Zgodnie z art. 9 ustawy z dnia 15 marca 1933 r. o zbiórkach publicznych oraz rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 lipca 1934 r. z późn. zm., Stowarzyszenie Przyjaciół Chorych „Hospicjum w Pyskowicach”, przedstawia sprawozdanie z przebiegu przeprowadzonej zbiórki publicznej, która odbyła się 1 listopada br. na pyskowskich cmentarzach:

Suma zebranych środków 6.833,06 zł

Wykaz kosztów związanych z organizacją i przeprowadzeniem zbiórki:

- decyzja administracyjna – 82 zł

Dochód z przeprowadzonej zbiórki zostanie przeznaczony na zakup sprzętu medycznego, lekarstw a także na bieżące opłaty związane z utrzymaniem punktu konsultacyjnego hospicjum.

**mgr Ewa Tomczak
Prezes**

**Stowarzyszenia Przyjaciół Chorych
„Hospicjum w Pyskowicach”**

„Piwszy tydziyń w przedszkolu”

W niedzielę 09.11.br. w Ośrodku Kultury w Wielowsi odbył się koncert laureatów III Festiwalu Gwary Śląskiej, na którym Patryk Więckowski 6-latek z Przedszkola Nr 3 w Pyskowicach odebrał główną nagrodę, za zajęcie I Miejsca, w kategorii przedszkola.

Patryk ujął jury, jak powiedziała sama przewodnicząca, niesamowitym tekstem monologu w gwarze śląskiej, pt. „Piwszy tydziyń w przedszkolu,” autorstwa naszej nauczycielki pani Igi Karmańskiej. Na eliminacjach przesłuchano ponad 260 uczestników, w tym grupy przedszkolne z okolic Wielowsi. Należy wspomnieć, iż występ Patryka nie tylko ujął jury, ale także publiczność, o czym świadczył aplauz po wystąpieniu Patryka. W tym miejscu chciałabym wspomnieć, że jest to już drugi udział naszych przedszkolaków w tym Festiwalu. W ubiegłym roku, I miejsce zajęła też nasza wychowanka, którą również przygotowywała pani Iga. Składam serdeczne podziękowania pani Idze za zaangażowanie oraz osiągnięty wynik. Gratuluję Partykowi.

Ewelina Jakubowska
Dyrektor Przedszkola Nr 3



Laureat III Festiwalu Gwary Śląskiej w Wielowsi w naszym Przedszkolu.

Burmistrz Miasta Pyskowice

zarządzeniem

Nr RZ0151-GNiR/182/08

z dnia 17.11.2008r.

przeznaczył do oddania w dzierżawę
n/w nieruchomości gruntowe:

1. część działki nr 439/1 k.m.11 obr. Pyskowice o pow. 26m², objętą księgą wieczystą KW Nr GL1G/00092270/1.
2. część działki nr 10/17 k.m.6 obr. Pyskowice o pow. 9m², objętą księgą wieczystą KW Nr 34823
3. część działki nr 18 km.16 obr. Pyskowice o pow. 6m², objętą księgą wieczystą KW Nr GL1G/00094821/3
4. część działki nr 18 km.16 obr. Pyskowice o pow. 12m², objętą księgą wieczystą KW Nr GL1G/00094821/3
5. część działki nr 239/2 km.11 obr. Pyskowice o pow. 3m², bez urządzonej księgi wieczystej.

zarządzeniem Nr RZ0151-GNiR/183/08

z dnia 17.11.2008r.

przeznaczył do oddania w dzierżawę
n/w nieruchomości gruntowe:

1. działkę nr 1136/22 k.m.19 obr. Pyskowice o pow. 2,0701ha, objęta księgą wieczystą KW Nr 31110- stadion sportowy
2. działka nr 1359/196 o pow. 0,3477ha, km.6 obr. Pyskowice objęta księgą wieczystą KW Nr 79298 i działka nr 703/7 o pow. 0,1390ha, k.m.6 obr. Pyskowice, objęta księgą wieczystą KW Nr 13073- hala widowiskowo-sportowa wraz z terenem przyległym
3. części działek nr 183/146 i 184/146 km.3 obr. Dzierżno o pow. 0,6000ha, objęte księgą wieczystą KW Nr 4625- boisko sportowe
4. część działki nr 567/95 o pow. 0,1888ha, działka nr 568/95 o pow. 0,2056ha, działka nr 569/95 o pow. 0,0756ha km.6 obr. Pyskowice, objęte księgą wieczystą KW Nr 35975 i działka 374/5 o pow. 0,518ha km.6 obr. Pyskowice objęta księgą wieczystą KW Nr 87829ha- ośrodek sportowo-rekreacyjny wraz z terenem parkingu.

**Ww. zarządzenia zostały wywieszane na urzędowej tablicy ogłoszeń
w budynku Urzędu Miasta Pyskowice, ul. Strzelców Bytomskich 3
oraz na stronach internetowych Urzędu.**

TANECZNE SUKCESY



Nowy sezon artystyczny w Miejskim Ośrodku Kultury i Sportu dopiero się zaczęła już Zespół Tańca Współczesnego „Alacarte” zyskał uznanie i rozślawił Pyskowice na dwóch festiwalach.

W dniach 8-9 listopada podczas IV Międzynarodowych Jesiennych Spotkaniach Artystycznych „Talizman Sukcesu” w Bielsku Białej młodzi tancerze z ZTW „Alacarte” zdobyli - III miejsce za układ „W rajskim gaju” i I miejsce za układ „Jak pnącze” oraz największe trofeum - PUCHAR DLA NAJLEPSZEGO ZESPOŁU POLSKIEGO.

15 listopada kolejny, tym razem ogólnopolski festiwal zdominowany został przez pyskowickie

zespoły. Zespół Tańca Współczesnego „Alacarte” i Zespół Tańca Nowoczesnego „Paradox” po zaciętej rywalizacji dostały się do finału III Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Nowoczesnego „Power Dance” w Katowicach. Już sam udział w finale był dużym wyróżnieniem dla wszystkich zespołów, tym bardziej cieszy fakt, że główną nagrodę GRAND PRIX i Puchar Prezydenta Miasta Katowic zdobył „Alacarte”.

Ale to nie koniec listopadowych



festiwali – 23 listopada „Alacarte” znowu wyrusza na podbój, tym razem do Kłobucka. Trzymamy

kciuki i gratulujemy sukcesów wszystkim młodym, utalentowanym tancerzom. **Anna Hampel**

„Mandale”

Galeria PODcień ma do zaoferowania mieszkańcom Pyskowic wystawę malarstwa Teresy Pawłowskiej „Mandale”. Na wernisażu, w dniu 8 listopada, Autorka wystawy opowiadała o procesie powstawania mandali, wyjaśniała ciekawe wykresy, obrazy, trudne nazwy.

Oglądając wystawę odwiedzamy krainę magii. Kameralna atmosfera Galerii PODcień palące się kadzidła cynamonowe i jabłkowe tworzyły idealny, ciepły i tajemniczy klimat ekspozycji.

Bożena Jarząbek

**TOKARZY, FREZERÓW
zatrudnię
również jako praca dodatkowa
tel. 32/734-52-81(82) w.21**

www.zop.pl

**SPRZEDAM DOM
JEDNORODZINNY
WOLNOSTOJĄCY**

628 m² - działka
150 m² powierzchnia
mieszkalna
W ZIEMIĘCICACH

Tel. 0-503/574-019

Szkoła Podstawowa nr 6 w Pyskowicach poszerza ofertę edukacyjną. W trwającym roku szkolnym ruszyły aż trzy nowe projekty.

„SZÓSTKA SPORTEM STOI”

- mówi dyrektor SP nr 6 w Pyskowicach Anna Zwiorek-Rotkegel

Po co Pyskowicom klasa sportowa?

Aby dać dzieciom większą możliwość rozwoju.

Ale dlaczego padło akurat na „szóstkę”, są przecież inne szkoły.

W ten sposób kontynuujemy sportowe tradycje szkoły, gdzie przez szereg lat młodych sportowców wychowywali znakomici wuefici **Jolanta Ładyko** i **Zbigniew Tarnowski**. Oni – przekładając to na język budowlany – wylali fundamenty. A dlaczego akurat nasza szkoła pierwsza uruchomiła klasy sportowe? Ponieważ posiadamy wykwalifikowaną kadrę. Nauczyciele wf-u – **Jacek Sygidus** i **Wojtek Staszewski** – posiadają kwalifikacje trenera piłki siatkowej. A to niezbędny warunek do tego, aby uruchomić klasę o profilu sportowym.

Taka klasa to w Pyskowicach nowość.

Zgadza się. Ale ja lubię sięgać po nowości, uatrakcyjnić ofertę dla młodych pyskowiczanki. Chociaż powiem szczerze, że klasa sportowa, to też masa biurokracji. Papierkowej roboty jest bez liku. Przygotowywaliśmy się od dwóch lat, aby uruchomić klasę sportową. Jako dyrektor szkoły przeprowadzałam swoisty rekonesans, przyglądałam się, jak takie klasy funkcjonują gdzie indziej. Klasę uruchomiliśmy w porozumieniu z Delegaturą Oświaty w Gliwicach i Urzędem Miejskim w Pyskowicach. Bardzo pomogła nam przychylna postawa części pyskowičkih radnych z Komisji Edukacji, Kultury i Sportu.

Klasa sportowa wystartowała od tego roku szkolnego.

Tak. Mowa o jednej klasie czwartej, która ma aż 10 godzin wf-u tygodniowo. Ale dzieci nie narzekają. Ba, one są pełne ambicji i pozytywnej sportowej energii. Klasa liczy 29 uczniów, zarówno chłopców jak i dziewcząt. Z zajęć na zajęcia

młodzi sportowcy czynią widoczne gołym okiem postępy, pracując wg autorskiego programu naszego nauczyciela – Wojciecha Staszewskiego.

Klasa sportowa, to jednak olbrzymie koszta w szkolnym budżecie.

W tym miejscu chciałabym podkreślić wielką pomoc rodziców, szczególnie pana **Tomasza Klimowicza**. Ufundował on wysokiej klasy sprzęt sportowy. A nie jest tani – jedna piłka kosztuje – bagatela – 180 zł! Podpisaliśmy także umowę z Miejskim Klubem Sportowo-Rekreacyjnym, którego seniorzy grają na szczelbu IV ligi. Bardzo przychylnym okiem patrzy na nas prezes klubu – **Bogusław Domagała**. MKS-R w umowie zobowiązał się do udostępniania nam godzin do treningów w hali w Pyskowicach oraz pomoc szkoleniową i logistyczną – chociażby w organizacji sparingów itp.

Czyli klasa sportowa to pomysł, który wypalił?

O tak. I pragniemy go kontynuować. Na przełomie maja i czerwca ogłosimy nabór na następny rok. Liczymy na dzieci z innych szkół z Pyskowic i okolic. Chcemy, aby najzdolniejsi młodzi siatkarze i siatkarki grali pod banderą Szkoły Podstawowej nr 6.

Ale klasa sportowa, to nie jedyna nowość w tym roku szkolnym.

Utworzyliśmy również klasę integracyjną. Naprawdę przyjemnie się patrzy, jak uczniowie w praktyce uczą się akceptacji dla rówieśników poruszających się na wózku czy posiadających inne słabości. To piękna szkoła życia.

Funkcjonuje również klasa o profilu języku mniejszości narodowej – języku niemieckim. Dzieci mają trzy godziny tygodniowo języka niemieckiego i dwie – obowiązkowo – angielskiego. To też nowość w naszym mieście.

Tak więc oferta edukacyjna Szkoły Podstawowej nr 6 jest bogata.

Tak, ale szkoła – co chcę wyraż-



nie podkreślić – przede wszystkim sportem stoi. W listopadzie naszych uczniów odwiedzi mistrz świata i Europy w kickboxingu Szymon Wąs. Natomiast w grudniu organizujemy spotkanie z wi-

cemistrzem olimpijskim z Pekinu Adamem Wierciochem wraz z pokazem szermierczym. Tak więc będzie się działo!

rozmawiał:
Błażej Kupski

Ponad bariery językowe

Dokończenie ze str. 2

6.11. pożegnaliśmy Krzyżową i w liczbie 28 uczniów (14 pyskowiczów, 14 flörsheimczyków) przybyliśmy do Pyskowic. Tutaj zrealizowaliśmy również bardzo intensywny program. W pyskowickim ratuszu przywitał nas pan burmistrz Wacław Kęska i zaprosił na kolację w pizzerii oraz na wycieczkę do Krakowa dnia następnego. Z pomocą pana Władysława Macowicza poznawaliśmy tajniki naszej pyskowickiej historii a z panią dyrektor ZSMK Elwirą Dersiewicz zwiedzaliśmy budynek naszej zabytkowej szkoły. Wycieczka do Krakowa i klimat dawnej stolicy, pozostaną na długo w pamięci naszych gości. W tym miejscu chciałabym bardzo serdecznie podziękować wszystkim zaangażowanym w organizację pobytu w Pyskowicach.

8.11. wyjechaliśmy z naszego miasteczka i zawitaliśmy szczęśliwie w mieście partnerskim Flörsheim. Program był pełen atrakcji. Na rozpoczęcie tygodnia roboczego w Niemczech zostaliśmy zaproszeni do „Alte Schule” przy kościele św. Gallusa na śniadanie. Tam też przywitał nas burmistrz miasta Flörsheim - Michael Antenbrink, dyrektor Gimnazjum im. Grafa Stauffenberga Klaus Hartwich i Przewodniczący Towarzystwa Przyjaźni Flörsheim i Pyskowic - Heinz Josef Grossmann. Z „Alte Schule” ruszyliśmy poznawać Flörsheim. Ponadto w ciągu tygodnia zwiedziliśmy fabrykę Opla w Rüsselsheim, gdzie naocznie mogliśmy krok po kroku obserwować proces produkcji nowego Opla Insignii i w sali dla VIPów zobaczyć „oldtimery”. W Moguncji w muzeum Gutenberga drukowaliśmy pierwszą stronę ewangelii św. Jana a we Frankfurcie poznawaliśmy młodość Johanna Wolfganga Goethego w jego domu rodzinnym.

Przy pożegnaniu w piątek 14.11.2008 przed Stadthalle we Flörsheim, jak już co roku, było wiele łez i zapewnień o dalszym podtrzymywaniu kontaktu. Myślę, że dzięki takim ludziom jak Anja Werlitz, która organizuje wymianę ze strony niemieckiej nasz projekt będzie kontynuowany. Nie jestem w stanie określić ilu, ale już wielu młodych flörsheimczyków założyło sobie konta na „nk” - co więcej, mimo że portal funkcjonuje w wersji polskojęzycznej, obsługują go bez najmniejszych problemów. Opisy typu „ich vermisse euch alle sehr” lub „ich will wieder das ihr alle hier seid” przypominają, że młodzi ludzie w prawie każdej sytuacji potrafią się porozumieć i zaprzyjaźnić, mimo odległości 700 km i różnych języków ojczystych.

Sylvia Lenek

90 rocznica odzyskania Niepodległości przez Polskę – wystawa w Muzeum w Ratuszu

Ta doniosła uroczystość rocznicowa, która świętowana była przez mieszkańców Pyskowic mszą i złożeniem kwiatów pod pomnikiem „Walczących i poległych za niepodległą Polskę,” jest również uhonorowana wystawą w Muzeum w Ratuszu.

Na wystawie zatytułowanej zgodnie z rocznicą, poza krótkim rysem historycznym wydarzenia, zaprezentowane są banknoty państw zaborczych – Austrii, Niemiec i Rosji oraz odbudowywanego naszego kraju, do reformy Grabskiego w 1924 roku. Bogatą prezentacją banknotów chcemy przybliżyć zwiedzającym, a szczególnie młodzieży, to ważne wydarzenie historyczne. Poza banknotami pokazany jest zbiór zdjęć i wydawnictw związanych z tym historycznym wydarzeniem w dziejach naszego narodu.

W osobnej ekspozycji prezentowany jest zestaw grafik i wydawnictw poświęconych osobie Marszałka Józefa Piłsudskiego, której zdjęcie załączamy. Częścią składową wystawy jest folder, bardzo ciekawie



Mal. Z. Korwin Dzbański

Brygadyer Józef Piłsudski

opracowany przez współorganizatorkę wystawy – Bożenę Jarząbek.

Przekazując niniejszą informację zapraszam do zwiedzenia wystawy, a zaproszenie z bardzo mocną prośbą kieruję do Pań Dyrektorek i do Grona Pedagogicznego naszych szkół. Uważam, że obejrzenie tej patriotycznej wystawy, będzie dla młodzieży pouczającą lekcją wychowawczą.

Władysław Macowicz



Wydawca: GMINA PYSKOWICE
Redakcja: ul. Strzelców Bytomskich 3, 44-120 Pyskowice,
tel.: (0-32) 332-60-61;
fax. (0-32) 332-60-02;
e-mail: gazeta@pyskowice.pl

Krzysztof Łapucha – redaktor naczelny.

Kolegium redakcyjne:

T. Gorczyca, I. Paszek, A. Kazubek, W. Obląk, P. Denisiewicz.

Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów, zastrzega sobie prawo do dokonywania skrótów, przeredagowań i zmiany tytułów, nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i listów. Każdy z autorów bierze odpowiedzialność za prawdziwość faktów podanych w artykułach, informacjach i komunikatach.

Nakład 2500 egzemplarzy.

Skład i druk: Epigraf s.c.

44-100 Gliwice, ul. Bernardyńska 19, tel.: (32) 279 08 56.

Parafia p.w. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Pyskowicach serdecznie zaprasza wszystkich mieszkańców Pyskowic na „Kiermasz Świąteczny”, który odbędzie się 30 listopada 2008 r. Już od godziny 15.00 na placu kościelnym, będzie można nabyć ozdoby choinkowe, świece, ozdoby świąteczne, kartki, opłatki. Organizatorzy przygotowali również wiele atrakcji zarówno dla „ciała” jak i dla „ducha”.

Serdecznie zapraszamy

Niepodległość czyli dwoistość natury Polaka

Dokończenie ze str. 1

Kto widział - zrozumiał, a raczej - kto chciał zrozumieć, ten zobaczył.

Ten tekst postanawiamy zadedykować młodym aktorom naszego Carpe.

Jest bowiem tak, że kiedy ktoś odchodzi, wydaje się nam, że nikt inny nie będzie w stanie zastąpić tego kogoś, że nikt inny nie będzie tak zdolny, tak wrażliwy, taki szczególny, bo choć nie ma ludzi niezastąpionych, to są przecież ludzie niepowtarzalni. A tymczasem Pyskowice, to miasto postawione na źródle talentów wszelakich, bo mimo iż niektórzy z członków teatru są w nim od dawna, to dopiero ten ostatni spektakl odkrył ich w pełni.

Kiedyś Agnieszka Nalepka powiedziała „Nie znam się na ludziach”. Miała rację – postanowiliśmy więc nikogo szczególnie nie wyróżniać, nikomu nie mówić, że jest świetny i wyjątko-



wy. Jednak po ostatnim przedstawieniu jest przynajmniej 20 osób, które zasługują na słowa uznania.

Z tego miejsca – z tej strony powiedzić możemy, że gratulujemy tym wszystkim, którzy – co daj Boże! - nie mają genu gwiazdorstwa, a świecą jaśniej i wyraźniej. Nowe - Stare Carpe Diem nadal jest teatrem młodych, zdolnych i wyjątkowych ludzi.

Dziękujemy.

AN/AW

Organizatorzy dziękują ZAKŁADOWI REMONOTOWO - BUDOWLANEMU I INSTALACJI SANITARNYCH, GAZOWYCH, CO DIETMAR BURCZYK za wypożyczenie bardzo istotnego elementu scenografii - rusztowań warszawskich, a także KOMISARIATOWI POLICJI w Pyskowicach.

REKLAMA

KREDYTY
Chwilówka
szybka bez opłat

UWAGA KONKURS
Rozwiąż krzyżówkę -
odbierz nagrodę

1. Sprzęt żniwiarza
2. Waga opakowania
3. Kulisty plac w amfiteatrze
4. Sprawdzan ze słuchu
5. Np. motyle
6. Chluba lisa i wiewiórki
7. Kwitną w maju

Nagrody do odbioru w naszych biurach:
Gliwice, ul. Piastów 10,
parter, pok. 1, tel. 032/ 230 - 92 - 46, tel. 0698 - 686 - 225
Gliwice, ul. Zwycięstwa 14, II piętro, pok. 47, tel. 032/ 332 - 64 - 28
Gliwice, ul. Piwna 17, tel. 032/ 230-13-40

ZAPRASZAMY

10-lecie Powiatu Gliwickiego



Znakomity tort urodzinowy z okazji 10 lat istnienia powiatu wspólnie kroili m.in. Tadeusz Mamok, Przewodniczący Rady Powiatu Gliwickiego.

Dokończenie ze str. 1

Wagę jubileuszu Powiatu Gliwickiego podkreślali w swych wystąpieniach – prof. Jerzy Buzek – premier RP w latach 1997-2001 oraz dr Jan Olbrycht – marszałek Województwa Śląskiego w latach 1998-2002 a także Michał Nieszporek – Starosta Gliwicki.

10-lecie Powiatu Gliwickiego zbiegło się także z uzyskaniem przez Starostwo Certyfikatu ISO 9001, które wręczył Zbigniew Rak – Dyrektor Oddziału Dolnośląskiego Polskiej Izby Handlu Zagranicznego.

Konferencja odbyła się w Centrum Edukacyjnym KANA im. Jana Pawła II w Gliwicach. Uczestniczyli w niej Burmistrzowie, Wójtowie i Przewodniczący Rad Miejskich i Gminnych Powiatu Gliwickiego. Konferencja zakończyła się występem artystów Szkoły Muzycznej w Gliwicach.

Krzysztof Łapucha



Prof. Jerzy Buzek, Poseł do Parlamentu Europejskiego wystąpił z wykładem pt. "Transformacja samorządu kluczem do silnego państwa w Europie. Reforma administracyjna w Polsce."

ŚKiermasz Świąteczny

Rynek 6-7 Grudnia

06.12 - Sobota

- 14.00 Otwarcie Kramów i Straganów
- 16.00 Koncert Laureatów Konkursu Wokalnego
"Zaśpiewajmy Kolędę Jezusowi"
- 17.00 Dzieci z Zakładu Leczniczo-wychowawczego z Wojski
- koncert
- 17.30 CARPE DIEM - opowieść o św. Mikołaju

07.12 - Niedziela

- 13.00 Otwarcie Kramów i Straganów
- 15.00 Program Dla Dzieci z Udziałem Kubusia,
Wiewiórki i Mikołaja
- 16.00 SPOTKANIE ZE ŚW. MIKOŁAJEM
(oraz prezenty dla wszystkich dzieci)
- 17.00 CANTAMUS DOMINO - koncert
- 18.00 Gwiazda na święta

ING BANK ŚLĄSKI



Avans

getinbank

Atrakcje dodatkowe:

- zdjęcie ze św. Mikołajem
- frykasy świąteczne
- coś dla ducha i coś dla ciała
- wyjątkowa atmosfera i doskonale jedzenie

Organizatorzy:

Rada Miejska, Burmistrz Miasta, Parafia p.w. św. Mikołaja,
Miejski Ośrodek Kultury i Sportu



PKO BANK POLSKI

